

and socio-economic planning officer, 200, chemin Sainte-Foy, 5^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1, tel.: (418) 646-2472, or fax: (418) 644-6969.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Labour, 200, chemin Sainte-Foy, 6^e étage, Québec (Québec) G1R 5S1.

MATTHIAS RIOUX,
Minister of Labour

Regulation to amend the Regulation respecting labour standards(*)

An Act respecting labour standards (R.S.Q., c. N-1.1, ss. 40, 89 par. 1, and 91; 1997, c. 72, ss. 1 to 3 and 7)

- 1.** Section 3 of the Regulation respecting labour standards is amended by substituting the amount “\$6.90” for the amount “\$6.80”.
- 2.** Section 4 is amended by substituting the amount “\$6.15” for the amount “\$6.05”.
- 3.** Section 5 is amended by substituting the amount “\$271” for the amount “\$264”.
- 4.** This Regulation comes into force on 1 October 1998.

2350

* The Regulation respecting labour standards (R.R.Q., 1981, c. N-1.1, r. 3) was last amended by the Regulation made by Order in Council 1193-97 dated 10 September 1997 (1997, G.O. 2, 4577). For previous amendments, refer to the Tableau des modifications et Index sommaire, Éditeur officiel du Québec, 1998, updated to 1 March 1998.

M.O., 1998

Order of the Minister of Municipal Affairs dated 18 June 1998 concerning the Regulation to amend the Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums

An Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2)

THE MINISTER OF MUNICIPAL AFFAIRS,

CONSIDERING section 580 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2) relating to the remuneration of certain persons during elections or referendums in municipalities;

CONSIDERING sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1) relating to the publication and making of proposed regulations;

CONSIDERING that the draft Regulation to amend the Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 15 April 1998;

ORDERS the following:

The Regulation to amend the Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums, attached to this Order, is made.

Quebec City, 18 June 1998

RÉMY TRUDEL,
Minister of Municipal Affairs

Regulation to amend the Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums (*)

An Act respecting elections and referendums in municipalities (R.S.Q., c. E-2.2, s. 580; 1995, c. 23, s. 71; 1997, c. 34, s. 41)

- 1.** Subdivisions 7 and 8 of Division I of the Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums are revoked.

* The Regulation respecting the tariff of remuneration payable for municipal elections and referendums (M.O. dated 13 October 1988) has not been amended since it was enacted.

2. The heading of subdivision 11 of Division I of the Regulation is amended by substituting the words “*Revising officer*” for the words “*Investigating assistant*”.

3. Section 22 is amended by substituting the words “revising officer” for “investigating assistant” in the first paragraph.

4. Section 29 is amended by deleting subparagraphs 3 and 4 of the second paragraph.

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.